جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

شماره: ۱۶۰/۱۸۷۳/۱۱۳۹
تاریخ: ۹۳/۱/۲۶
پیوست:

بسمه تعالی

جناب آقای مهندس فرهادی
معاون محترم استاندار و فرماندار تهران

سلام علیکم

بازگشت به نامه شماره ۹۲/۱/۸۶۵۷به تاریخ ۹۲/۱۲/۲۸ جنابعالی در خصوص اعتراض به متن مصوبه « بودجه سال ۱۳۹۳ شهرداری تهران » به شماره ۱۶۰/۱۸۶۰/۲۷۶۲۵ به تاریخ ۹۲/۱۲/۱۵ـ به پیوست متن پاسخ شورای اسلامی شهر تهران به اعتراض مزبور را که در پنجاه و چهارمین جلسه رسمی شورا به تاریخ هفدهم فروردین‌ماه سال ۱۳۹۳ به تصویب رسیده است جهت استحضار ایفاد و ارسال می‌نماید.

احمد مسجدجامعی
رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت :
- شهردار محترم تهران جهت استحضار .
- روسای محترم کمیسیون های اصلی شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار و رویت دیگر اعضای محترم آن کمیسیون ها.
- رئیس محترم شورای اسلامی استان تهران جهت استحضار.
- معاون محترم نظارت شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار.
- روابط عمومی و بین‌الملل شورای اسلامی شهر تهران جهت درج در پایگاه اینترنتی شورا.
- اداره مصوبات (۲۰).

مشخصات مصوبه

عنوان:

" جوابیه شورای اسلامی شهر تهران به اعتراض شماره ۹۲/۱/۸۶۵۷ به تاریخ ۹۲/۱۲/۲۸ فرمانداری تهران به متن مصوبه « بودجه سال ۱۳۹۲ شهرداری تهران » - تصویبی در چهل و پنجمین - و چهل و هشتمین - و چهل و نهمین - و پنجاهمین جلسات رسمی - علنی - عادی و فوق‌العاده شورای اسلامی شهر تهران (دوره چهارم) منعقده به تاریخ‌های یکشنبه بیست و هفتم بهمن‌ماه - و ششم و یازدهم و سیزدهم اسفندماه سال ۱۳۹۲- ابلاغی به شماره ۱۶۰/۱۸۶۰/۲۷۶۲۵ به تاریخ ۹۲/۱۲/۱۵ "

(مشتمل بر ماده واحده)

به انضمام گردش کار تصویب

شناسه مصوبه : ۱۸۷۳

رده‌بندی مصوبه :(۴/۹۳/۵۴/۲)

مصوب پنجاه و چهارمین جلسه رسمی - علنی - عادی
شورای اسلامی شهر تهران (دوره چهارم)
به تاریخ یکشنبه هفدهم فروردین‌ماه
سال ۱۳۹۳

این مصوبه در پایگاه اینترنتی شورای اسلامی شهر تهران به نشانی **http:// shoratehran.ir** قابل دسترسی است.

شناسه مصوبه: ۱۸۷۳ **رده‌بندی مصوبه: ۴/۹۳/۵۴/۲**

ماده واحده :

" در پاسخ به اعتراض به شماره ۹۲/۱/۸۶۵۷ به تاریخ ۹۲/۱۲/۲۸ فرمانداری تهران به متن مصوبه « بودجه سال ۱۳۹۳ شهرداری تهران » تصویبی در چهل و پنجمین ـ و چهل و هشتمین ـ و چهل و نهمین ـ و پنجاهمین جلسات رسمی ـ علنی ـ عادی و فوق‌العاده شورای اسلامی شهر تهران (دوره چهارم) منعقده به تاریخ‌های یکشنبه بیست و هفتم بهمن‌ماه ـ و ششم و یازدهم و سیزدهم اسفندماه سال ۱۳۹۲ـ ابلاغی به شماره ۱۶۰/۱۸۶۰/۲۷۶۲۵ به تاریخ ۹۲/۱۲/۱۵ موارد ذیل را اشعار می‌دارد:

الف ـ [در پاسخ به بند اول اعتراضیه] :

عبارت « برنامه پنج ساله دوم شهرداری تهران » از تبصره‌های سوم، چهارم، دهم، بیستم، سی و ششم، سی و هفتم ـ و چهل و نهم حذف می‌گردد.

ب ـ [در پاسخ به بند دوم اعتراضیه] :

در تبصره‌های یکم و چهاردهم عبارت «حساب‌های خزانه» حذف و بجای آن «حساب‌های درآمد شهرداری» جایگزین می‌شود.

ج ـ [در پاسخ به بند سوم اعتراضیه] :

ارائه گزارش عملکرد قید شده در تبصره‌های یکم و چهاردهم از سه و چهار ماه به (شش ماه) اصلاح می‌شود.

د ـ [در پاسخ به بند چهارم اعتراضیه] :

در سطر یازدهم تبصره سوم پس از عبارت « منابع نقدی و غیر نقدی» عبارت « وفق مفاد بودجه مصوب و اصلاحیه و متمم آن» اضافه می‌شود و بدین شرح اصلاح می‌گردد:

« ... کمیته مذکور مؤظف است در مقاطع حداکثر یک‌ماهه و با توجه به میزان وصولی و تحقق درآمدها و منابع نقدی و غیر نقدی وفق مفاد بودجه مصوب و اصلاحیه متمم آن با بررسی ... .»

هـ ـ [در پاسخ به بند پنجم اعتراضیه]:

تبصره دوازدهم بدین شرح اصلاح می‌شود:

"تبصره دوازدهم (۱۲):

علاوه بر اعتباراتی که توسط مؤسسات وابسته به شهرداری تهران برای توسعه و نگهداری کتابخانه‌های عمومی شهر تهران توسط شهرداری تهران هزینه می‌گردد و گزارش عملکرد آن می‌بایست به رئیس هیأت امنای انجمن کتابخانه‌های عمومی شهر ارائه گردد، مبلغ پنجاه و هفت میلیارد و پانصد میلیون (۵۷.۵۰۰.۰۰۰.۰۰۰) ریال مندرج در ردیف ۱۰۷۱۸۰۱۷۱ این مصوبه در اجرای ماده ششم قانون تأسیس کتابخانه‌های عمومی کشور مستقیماً در اختیار هیأت امنای انجمن کتابخانه‌های شهر تهران قرار می‌گیرد تا با هماهنگی فرماندار محترم تهران و رئیس انجمن کتابخانه‌های عمومی شهر تهران در چارچوب قانون مذکور هزینه گردد، شهرداری تهران موظف است سالانه گزارش عملکرد این تبصره را به همراه سایر هزینه‌های انجام گرفته در زمینه ایجاد و بهره‌برداری و نگهداری از کتابخانه‌های عمومی شهر تهران به «هیأت امنای انجمن کتابخانه‌های شهر تهران و شورای اسلامی شهر تهران» ارائه نماید."

و ـ [در پاسخ به بند ششم اعتراضیه] :

اشعار می‌دارد :

پیش‌بینی اعتبار به شورایاری‌ها (انجمن معتمدین محلات) مندرج در تبصره بیست و نهم مصوبه بودجه سال ۱۳۹۳ شهرداری تهران با عنایت به پیگیری‌های بعمل آمده و مذاکرات انجام گرفته با وزارت محترم کشور و دولت محترم در راستای اصل هفتم قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران که شورای محل را به رسمیت شناخته است صورت پذیرفته است. انشاءا... تنگناهای قانونی با هماهنگی فرماندار محترم مرتفع گردیده و تداوم فعالیت انجمن معتمدین محلات که آثار مطلوبی در شناخت کمبودها و مشارکت مردم در اداره محلات دارد ادامه خواهد یافت.

ز ـ [در پاسخ به بند هفتم اعتراضیه] :

به قسمت آخر تبصره چهل و یکم بعد از عبارت «فرهنگی و اجتماعی»، کلمه «و تصویب» اضافه و بدین شرح اصلاح می‌گردد:

"... در قالب دستورالعمل مشخص که با تأیید کمیسیون فرهنگی و اجتماعی و تصویب شورای اسلامی شهر تهران می‌رسد ... ."

ح ـ[در پاسخ به بند هشتم اعتراضیه] :

اشعار می‌دارد:

سقف بودجه سال ۱۳۹۳ نسبت به متمم بودجه مصوب سال ۱۳۹۲ با ۱۴/۵ درصد افزایش به تصویب رسیده و پیش‌بینی افزایش منابع نیز به علت تغییر کدهای درآمدی در سال ۱۳۹۳ بوده که کاملاً منتفی می‌باشد.

ط ـ[در پاسخ به بند نهم اعتراضیه] :

اشعار می‌دارد:

با توجه به همزمانی بررسی برنامه پنج ساله دوم شهرداری تهران و بودجه شهرداری تهران، بودجه سازمان‌ها و شرکت‌ها با تأخیر صورت پذیرفته است، ولی در حال حاضر بودجه سازمان‌ها و شرکت‌ها در حال بررسی می‌باشد و همانند سال گذشته تا پایان فروردین‌ماه به تصویب خواهد رسید.

ی ـ[در پاسخ به بند دهم اعتراضیه] :

اشعار می‌دارد:

بند هشتم بخشنامه وزارت کشور در خصوص بودجه شهرداری‌های کشور مورد توجه قرار گرفته با این تفاوت که بودجه مصوب شورای شهر تهران با لحاظ متمم در سال ۱۳۹۲ متجاوز از ۲۳۷ میلیارد ریال بوده که پس از ابلاغ ملاک عمل قرار گرفته و با حدود هفت درصد (۷٪) افزایش با رقم ۲۵۴ میلیارد ریال تصویب گردیده است و این در شرایطی است که در خوش‌بینانه‌ترین حالت افزایش هزینه‌ها در سال ۱۳۹۳ نسبت به سال ۱۳۹۲ متجاوز از بیست درصد خواهد بود.

ک ـ[در پاسخ به بند یازدهم اعتراضیه] :

اشعار می‌دارد:

اعتبار پیش‌بینی شده در تبصره پانزدهم با توجه به اینکه محل تأمین آن از ردیف اعتبارات نقدی می‌باشد صد در صد تخصیص‌یافته تلقی و از هم‌اکنون لازم است پروژه‌های پیشنهادی آن فرمانداری برای اجرا در حریم شهر تهران پیگیری تا در ماه‌های اول سال اجرایی گردد.

ل ـ[در پاسخ به بند دوازدهم اعتراضیه] :

اشعار می‌دارد:

مطالبات شهرداری تهران از دولت محترم در تبصره نوزدهم بودجه به استناد قوانین مصوب مجلس شورای اسلامی ایجاد شده لذا شهرداری تهران موظف گردیده ظرف مدت دو ماه آمار و اطلاعات

دقیق میزان مطالبات را به تفکیک وزارتخانه‌ها و مؤسسات دولتی تهیه و به شورای اسلامی شهر جهت پیگیری ارائه نماید. بدیهی است پس از ارائه گزارش رونوشتی از آن برای آن فرمانداری محترم نیز ارسال خواهد شد.

م – [در پاسخ به بند سیزدهم اعتراضیه]:

اشعار می‌دارد:

در اجرای تبصره سی و هفتم مصوبه بودجه سال ۱۳۹۳ و مفاد برنامه پنج ساله دوم، (که در مراحل تصویب می‌باشد) شهرداری تهران مکلف گردیده زمینه‌های کامل بودجه‌ریزی عملیاتی را در سال ۱۳۹۳ برای اجرا در سال ۱۳۹۴ فراهم نماید.

ن – [در پاسخ به بند چهاردهم اعتراضیه] :

اشعار می‌دارد:

تأخیر چند روزه پیش آمده در تصویب بودجه به علت شروع به کار شورای چهارم و ضرورت تعامل بیشتر شورا و شهرداری بوده است.

س – [در پاسخ به بند پانزدهم اعتراضیه] :

تبصره سی و دوم بدین‌شرح اصلاح می‌شود:

"تبصره سی و دوم (۳۲):

شهرداری تهران مجاز است در راستای افزایش وصولی عوارض ناشی از درآمدهای پایدار در سال ۱۳۹۳ نسبت به وصولی در سال ۱۳۹۲ تا سقف حداکثر دو درصد (۲٪) از درآمدهای پایدار را جهت کمک به آموزش و پاداش انگیزشی کارکنان مؤثر در وصول درآمدهای پایدار (مناطق و ستاد شهرداری) و همچنین پرداخت جوایز به شهروندان خوش‌حساب تهرانی و سایر عوامل مؤثر در وصول مطالبات، را با تنظیم دستورالعملی که به پیشنهاد شهرداری تهران به تصویب شورای اسلامی شهر می‌رسد از محل ردیف ۶۱۸۰۵۰۱۷۱ هزینه نموده و گزارش عملکرد آن را هر شش ماه یکبار به شورای اسلامی ارائه نماید."

ع – [در پاسخ به بند شانزدهم اعتراضیه] :

اشعار می‌دارد:

در تبصره چهل و چهارم کلمه «شرکت» جایگزین «سازمان» (نوسازی عباس‌آباد) می‌گردد.

ف ـ [در پاسخ به بند هفدهم اعتراضیه]:

اشعار می‌دارد:

چنانچه به صفحات ۱ الی ۶ تأمین منابع بودجه توجه شود ملاحظه می‌گردد منابع غیرنقدی کاملاً به تفکیک پیش‌بینی شده و منابع غیرنقدی سال ۱۳۹۲ نیز در ستون‌های جداول قید گردیده است و در خصوص عملکرد بودجه سال ۱۳۹۲ نیز امید است با تصویب به موقع تفریغ بودجه سال ۱۳۹۲ عملکرد منابع نقدی و غیرنقدی ارائه گردد.

ص ـ در تبصره بیست و پنجم بعد از عبارت «پنجاه سال»، عبارت «و افراد تحت تکفل آنان» اضافه می‌شود.

ق ـ در تبصره بیست و هفتم پس از کلمه «تبصره» تا پایان تبصره حذف و عبارت «پس از تصویب شورای اسلامی شهر تهران در اصلاحیه بودجه منظور نماید» جایگزین می‌شود و بدین شرح اصلاح می‌گردد:

"... به شهرداری تهران اجازه داده می‌شود با رعایت اولویت تأمین منابع مورد نیاز اعتبارات ردیف‌های مصوب نسبت به افزایش سهم اعتبار مصوب پروژه‌های ذیل این تبصره پس از تصویب شورای اسلامی شهر تهران در اصلاحیه بودجه منظور نماید ... ." ا م ۲۰۹۳۲۲۰۲

جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

شماره: ....

تاریخ: ....

پیوست: ....

شناسه مصوبه: ۱۸۷۳　　**رده‌بندی مصوبه: ۴/۹۳/۵۴/۲**

گردش کار تصویب پاسخ به اعتراض فرمانداری

پیرو اعتراض فرمانداری تهران به شماره ۹۲/۱/۸۶۵۷ به تاریخ ۹۲/۱۲/۲۸ مبنی بر اعتراض به متن مصوبه « بودجه سال ۱۳۹۳ شهرداری تهران » تصویبی در چهل و پنجمین ـ و چهل و هشتمین ـ و چهل و نهمین ـ و پنجاهمین جلسات رسمی ـ علنی ـ عادی و فوق‌العاده شورای اسلامی شهر تهران (دوره چهارم) منعقده به تاریخ‌های یکشنبه بیست و هفتم بهمن‌ماه ـ و ششم و یازدهم و سیزدهم اسفندماه سال ۱۳۹۲ـ ابلاغی به شماره ۱۶۰/۱۸۶۰/۲۷۶۲۵ به تاریخ ۹۲/۱۲/۱۵ که به شماره ۱۶۰/۲۸۹۳۷ به تاریخ ۹۲/۱۲/۲۸ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت و طی نامه به شماره ۱۶۰/۱۳۷ به تاریخ ۹۳/۱/۱۶ جهت بررسی به کمیسیون نظارت و حقوقی شورای اسلامی شهر تهران ارجاع شد و پس از وصول گزارش نهایی کمیسیون برنامه و بودجه به شماره ۱۶۰/۱۸۲ به تاریخ ۹۳/۱/۱۷ بررسی اعتراض مزبور در ردیف دوم دستور پنجاه و چهارمین جلسه علنی ـ فوق‌العاده شورای اسلامی شهر تهران به شماره ۱۶۰/۱۴۴ به تاریخ ۹۳/۱/۱۶ قرار گرفته و در جلسه مزبور که با حضور سی نفر از اعضای شورای اسلامی شهر تهران در روز یکشنبه هفدهم فروردین‌ماه سال ۱۳۹۳ در محل تالار شورا و به صورت رسمی منعقد شد مفاد آن مطرح و پس از قرائت و استماع گزارش کمیسیون برنامه و بودجه و مذاکرات انجام شده با لحاظ موارد اصلاحی و پیشنهادی در متن، کفایت مذاکرات اعلام و در خصوص مفاد آن مشتمل بر ماده واحده اخذ رأی انجام شد که با اتفاق آرای موافق (بیست و سه رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در جلسه در زمان رأی گیری (بیست و سه نفر) به تصویب رسید. ر.م ۲۰،۹۲۲ل

وزارت کشور
استانداری تهران
فرمانداری تهران

بسمه تعالی

شماره:
تاریخ: ۹۲/۱/۸۶۵۴
پیوست: ۱۳۹۲/۱۲/۲۸
ندارد

جناب آقای مسجد جامعی

رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران

سلام علیکم

با صلوات بر محمد و آل محمد (ص) ؛ و با احترام ، بازگشت به رونوشت نامه شماره ۱۶۰/۲۸۳۱۵ مورخ ۱۳۹۲/۱۲/۲۱ منضم به مصوبه ((بودجه شورای اسلامی شهر تهران)) به استحضار می رساند رعایت بند (۸-۶) ضوابط مالی ، فصل دوم بخشنامه بودجه سال ۱۳۹۳ شهرداریهای کشور مبنی بر تأمین بودجه مورد نیاز شوراهای فرادست (حداکثر تا ۲ درصد اعتبار مصوب) ضروری می باشد مراتب جهت بهره برداری و اقدام لازم ارسال می گردد .

عیسی فرهادی
معاون استاندار و فرماندار تهران

مسعودی
۱/۱۶

۱۶۰/۲۸۹۴۶
۹۲/۱۲/۲۸

[illegible] گردد ۱۳۱
۹۳/۱/۱۸

تأییدیه فکس
۹۲/۱۲/۲۸

پایگاه اطلاع رسانی
www.tehran.gov.ir
تلفن: ۸۸۷۵۰۲۳۸
۸۸۷۵۹۹۵۱
نمابر: ۸۸۷۵۹۹۵۲

جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

شماره: ۱۶۰/۹۲۵۸
تاریخ: ۹۳/۳/۱۳
پیوست:

بسمه تعالی

جناب آقای عیسی فرهادی
معاون محترم استاندار و فرماندار تهران

سلام علیکم

بازگشت به نامه به شماره۹۲/۱/۸۶۵۴ به تاریخ ۹۲/۱۲/۲۸ جنابعالی درخصوص رعایت بند (۸-۶) ضوابط مالی، فصل دوم بخشنامه بودجه سال ۱۳۹۳ شهرداری های کشور موضوع تأمین بودجه مورد نیاز شوراهای فرادست (حد اکثر تا ۲٪ اعتبار مصوب)که طی نامه به شماره ۱۶۰/۲۸۴۹به تاریخ ۹۳/۲/۱۳ به کمیسیون برنامه و بودجه شورای اسلامی شهر تهران ارجاع شد به پیوست تصویر گزارش واصله از آن کمیسیون به شماره ۱۶۰/۴۸۳۶ به تاریخ ۹۳/۲/۳۱ را جهت استحضار ارسال می نماید .

مضافاً مفاد **بند (ی)** ذیل ماده واحده مصوبه «جوابیه شورای اسلامی شهر تهران به اعتراض به شماره ۹۲/۱/۸۶۵۷ به تاریخ ۹۲/۱۲/۲۸ فرمانداری تهران به مصوبه بودجه سال ۱۳۹۳ شهرداری تهران» - ابلاغی به شماره ۱۶۰/۱۸۷۲/۱۱۳۹ به تاریخ ۹۳/۱/۲۶ به شرح ذیل می باشد:

" بند هشتم بخشنامه وزارت کشور درخصوص بودجه شهرداری های کشور مورد توجه قرار گرفته با این تفاوت که بودجه مصوب شورای شهر تهران با لحاظ متمم در سال ۱۳۹۲ متجاوز از ۲۳۷ میلیارد ریال بوده که پس از ابلاغ ملاک عمل قرار گرفته و با حدود هفت درصد(۷٪) افزایش با رقم ۲۴۵ میلیارد ریال تصویب گردیده است و این در شرایطی است که در خوش بینانه ترین حالت افزایش هزینه ها در سال ۱۳۹۳ نسبت به سال ۱۳۹۲ متجاوز از بیست در صد خواهد بود." س/۱۰۰۵۲۹۱-۰۲ل)

احمد مسجد جامعی
رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت :
- روسای محترم کمیسونهای اصلی شورای اسلامی شهر تهران.
- اداره مصوبات با اصل ضمائم درج در پرونده (۲۰ ل) .

ب.ن
بایگانی
۹۳/۳/۱۰